**RAINBOW PARTY**

- Dialogue List -

French

|  |  |
| --- | --- |
| 00:00:17 | Tu l’as vraiment sucé?  Juste pour entrer à la fête? |
| 00:00:21 | Il était trop sexy! |
| 00:00:23 | Tu aurais dû venir.  T’aurais adoré! |
| 00:00:27 | Dégueulasse! Dora! |
| 00:00:30 | Tu veux nous prendre en photo peut-être? |
| 00:00:34 | Elle comprend pas de quoi on parle. |
| 00:00:36 | Ses cheveux roux sont trop pourri! |
| 00:00:40 | Soffia. T’as pas eu tes règles déjà? |
| 00:00:45 | Non mais sa chatte est toute rousse! |
| 00:00:49 | T’as vu que les filles du 3ème ont fait une fête d’arc-en-ciel? |
| 00:00:51 | Vous avez vu sur Snapchatt? |
| 00:00:53 | Elles ont fait une pipe à Chris, non? |
| 00:00:56 | Hé! Le petit chaperon rouge! |
| 00:00:59 | Soffia? |
| 00:01:01 | Viens nous parler une seconde. |
| 00:01:04 | Hé!? |
| 00:01:06 | On veut juste te parler, putain. |
| 00:01:09 | Tu te prends pour qui? Tu te fous de ma gueule, ou quoi? |
| 00:01:11 | Soffia! |
| 00:01:13 | Espèce de salope rousse!  Tourne-toi merde! |
| 00:01:16 | T’es sourde, ou quoi? |
| 00:01:18 | Putain de salope rousse! |
| 00:01:20 | Tourne-toi connasse. |
| 00:01:24 | Tu te fous de moi, c’est ça? |
| 00:01:26 | Laisse-moi tranquille putain! |
| 00:01:29 | Connasse. |
| 00:01:31 | Bute la! |
| 00:01:34 | Va te faire enculer. |
| 00:01:37 | Mais c’est quoi son problème!  Ça va? |
| 00:01:39 | Laisse-moi. |
| 00:01:48 | Soffia… |
| 00:02:35 | Soffia. |
| 00:03:01 | T’es sur que tu veux quitter l’école? |
| 00:03:03 | Je veux juste en trouver une autre. |
| 00:03:06 | Moi aussi alors. |
| 00:03:08 | Non! |
| 00:03:11 | T’es pas obligé de le faire juste à cause de moi. |
| 00:03:14 | Bah, je trouve que c’est un peu merdique de ta part. |
| 00:03:16 | De me laisser tout seul comme ça. |
| 00:03:20 | Je suis toujours là pour toi. |
| 00:03:23 | Si tu pars, je pars aussi. |
| 00:03:26 | Soffia. |
| 00:03:31 | Euh .. je peux te parler une seconde? |
| 00:03:35 | On se voit plus tard, ok? |
| 00:03:41 | Euh … |
| 00:03:44 | Je me demandais si … |
| 00:03:47 | Si tu faisais quelque chose plus tard, après les cours? |
| 00:03:52 | On le fait ce weekend? |
| 00:03:54 | Pendant la fête? |
| 00:03:56 | Ah oui la chanson! |
| 00:04:05 | Il m’a ajouté sur Snapchat après la fête. |
| 00:04:07 | Tu parles de Vigfus?  Le meilleur ami de Grimur? |
| 00:04:10 | Ouais. |
| 00:04:12 | Tu connais Vigfus? |
| 00:04:14 | Euh… non… |
| 00:04:!5 | Je crois que j’ai roulé une pelle à son copin. |
| 00:04:17 | Enfin, t’es là?  Tu en a mis tu temps. |
| 00:04:22 | Non!. Tu l’as volé? |
| 00:04:26 | Il est cool celui-là!  Je l’ai vu l’autre jour. |
| 00:04:28 | C’est pour Soffia. |
| 00:04:31 | Pour moi? |
| 00:04:36 | Pour la fête vendredi prochain. Chez moi et mon frère. |
| 00:04:40 | Avec la seconde? |
| 00:04:43 | T’as quelque chose à te mettre? |
| 00:04:46 | Sûrement pas. |
| 00:04:48 | On va s’en occuper. |
| 00:05:03 | Soffia. Prends celui-là. |
| 00:05:06 | Tu te fous de moi?  Je veux pas le vert. |
| 00:05:09 | Montre-nous! |
| 00:05:13 | Oh putain! Allez, on se casse. |
| 00:05:26 | La fête elle est chez Gummi?  Le frère de Dora? |
| 00:05:28 | Oui, je crois. |
| 00:05:30 | Je vais être le seul mec en 4ème. |
| 00:05:34 | On verra. |
| 00:05:42 | Putain! C’est là qu’elle vit? |
| 00:05:46 | Tu veux vraiment que je vienne avec toi? |
| 00:05:50 | Oui Einar – tu m’as promis! |
| 00:05:57 | OK. |
| 00:06:14 | Hé! T’es venue. |
| 00:06:17 | C’est cool ici. |
| 00:06:18 | Les filles se préparent dans ma chambre. |
| 00:06:21 | Je te la rends tout de suite. Promis. |
| 00:06:24 | OK. |
| 00:06:30 | Tiens. |
| 00:06:42 | Je peux? |
| 00:07:18 | T’as le rouge à lèvre bleu? |
| 00:07:20 | Oui… mais… |
| 00:07:24 | Tu dois faire partie de l’arc-en-ciel. |
| 00:07:27 | L’arc-en-ciel? |
| 00:07:30 | Les filles, on fait une fête d’arc-en-ciel. |
| 00:07:36 | Il faut que tu lui explique mieux que ça, Dora. |
| 00:07:42 | OK… |
| 00:07:46 | On fait le challenge d’arc-en-ciel. |
| 00:07:54 | Chacune d’entre nous met du rouge à lèvre de couleurs différentes. |
| 00:07:56 | Le mien est vert. Trop bizarre. |
| 00:08:01 | Et après… |
| 00:08:03 | …on suce le même garçon … |
| 00:08:07 | …et ça lui fait un arc-en-ciel… |
| 00:08:12 | …tu sais… sur la bite. |
| 00:08:17 | Il faut que tu le fasses avec nous. |
| 00:08:20 | T’es vierge? |
| 00:08:22 | Bien sûr. |
| 00:08:24 | Mais t’as fait une pipe à quelqu’un déjà? |
| 00:08:28 | C’est super facil, regarde. |
| 00:09:24 | Allez mec, finis le shot. |
| 00:09:35 | Il s’est jamais rien passé entre vous deux? |
| 00:09:38 | Non. Il est presque comme mon frère. |
| 00:09:41 | Coucou les enfants. |
| 00:09:44 | Cool, vodka réglisse. |
| 00:09:46 | Gummi. Finis pas ça, c’est à moi. |
| 00:09:49 | Arrête de chialer comme un bébé. |
| 00:09:53 | Comment tu t’appelles? |
| 00:09:55 | Soffia. |
| 00:09:58 | Joi! Merde, qu’est ce que tu fous? |
| 00:10:01 | Putain… Je vais aller fumer une clope. |
| 00:10:03 | Hé! mon verre est vide, connard. |
| 00:10:10 | T’es vierge? |
| 00:10:13 | Ouais… |
| 00:10:16 | T’as déjà embrassé une fille? |
| 00:10:20 | Je m’en occupe. |
| 00:10:39 | Salut. |
| 00:10:44 | Tu veux fumer? |
| 00:10:47 | Ouais. |
| 00:10:59 | Il est cool ton rouge à lèvre. |
| 00:11:02 | Tu trouves? |
| 00:11:13 | Bleu comme un schtroumpf. |
| 00:11:19 | Viens avec moi. |
| 00:11:30 | Je pense que les filles t’attendent à l’intérieur. |
| 00:11:33 | À plus tard. |
| 00:11:41 | Je ne joue pas avec les enfants. |
| 00:11:52 | Pauvre imbécile. |
| 00:11:54 | Oh mon dieu. Allez. |
| 00:11:57 | Ah! Te voilà. |
| 00:11:59 | Je t’ai cherché partout. |
| 00:12:01 | Il lui manque seulement le bleu. |
| 00:12:10 | Il est ivre mort.  C’est super facile. |
| 00:12:16 | Soffia. On l’a toutes sucé. |
| 00:12:20 | T’a promis de faire l’arc-en-ciel. |
| 00:12:22 | J’ai jamais promis. |
| 00:12:24 | Hé chaperon rouge. Tu nous as promis, merde. |
| 00:12:33 | Et tu dois le prendre en photo. |
| 00:12:36 | Ou tu veux que je la prenne pour toi? |
| 00:12:57 | Einar… Einar! |
| 00:13:44 | Je défie Jonina de faire le prochain arc-en-ciel. |
| 00:13:47 | Et Helga et Kristin! |
| 00:13:49 | Tu penses qu’elles vont osé? |
| 00:13:51 | Non je pense pas. |
| 00:13:53 | Comment il s’appelle déjà le mec? |
| 00:13:55 | Einar. |
| 00:13:57 | Il a l’air un peu con… |
| 00:13:59 | Montre! |
| 00:14:02 | Bravo. |